

# LES MIGRATIONS INTERNATIONALES

## Observation, analyse et perspectives

*Colloque international de Budapest  
(Hongrie, 20-24 septembre 2004)*



*Numéro 12*

**ASSOCIATION INTERNATIONALE DES DÉMOGRAPHES DE LANGUE FRANÇAISE  
AIDELF**

# Avant-propos

---

**Byron KOTZAMANIS**

Président de l'AIDELF, 2000-2004

En septembre 2004, la Hongrie, et plus particulièrement la ville de Budapest, a accueilli le treizième colloque organisé par l'AIDELF. Pendant quatre jours, près de 100 participants, venus d'un grand nombre de pays francophones, ont débattu des travaux présentés par une cinquantaine d'entre eux. Les communications ont été révisées, puis reproduites dans le présent ouvrage.

À l'occasion de l'adhésion de la Hongrie à l'Union européenne, l'AIDELF souhaitait marquer sa volonté de repousser ses propres frontières. Lors de ce colloque, on a surtout désiré traiter d'un thème très important pour notre discipline, mais qui pourtant n'avait plus été abordé en tant que tel lors des colloques récents de l'association. En effet, il faut remonter au séminaire organisé en Italie, en 1986, pour trouver cette préoccupation au centre des réflexions des démographes francophones.

Depuis, si l'orientation des mouvements migratoires et les caractéristiques des migrants ont changé, les sources d'observation et les méthodes d'analyse ont également évolué. Dans les pays du Nord, où l'accroissement naturel est devenu faible, voire négatif, les migrations internationales sont considérées parfois comme un moyen de pallier au déficit de population active ou de ralentir le vieillissement de la structure par âge ; l'avenir des migrations est au cœur de bien des débats politiques. Dans les pays du Sud, la croissance démographique, la situation de l'emploi, parfois les conflits, ont également été à l'origine d'importants mouvements de populations. Autant de raisons qui justifient que l'AIDELF se soit intéressé à nouveau à ce thème. L'éventail des questions et des thèmes qui ont été abordés lors de ce colloque est assez large, abordant aussi bien des problèmes méthodologiques que des résultats empiriques, pour déboucher sur les perspectives.

Tous les témoignages recueillis nous laissent penser que ce colloque fut d'une grande tenue scientifique. Ce succès, nous le devons à nombre de personnes, et en particulier à Gábor Rózsa, fidèle membre de l'AIDELF, ou d'organismes sans le concours desquels cette réunion n'aurait pu avoir lieu.

Au premier rang d'entre eux, nous tenons à citer l'Institut National d'Études Démographiques dont le soutien aux activités de l'AIDELF constitue depuis la création de l'association en 1978 une aide sans laquelle elle n'aurait pas la place qu'elle occupe aujourd'hui, grâce notamment à ses 500 membres à travers le monde.

Nos remerciements s'adressent également à tous les organismes qui ont permis de résoudre les difficultés matérielles, en particulier le bureau central de la statistique de Hongrie, mais également chacune des institutions ayant participé au financement de notre réunion :

- la Direction de la population et des migrations du Ministère de l'emploi et de la cohésion sociale (France),
- la Direction du développement et de la coopération du Département fédéral des affaires étrangères (Suisse),
- l'Agence universitaire de la francophonie,
- l'Institut français de Budapest du Ministère des affaires étrangères (France),
- le bureau central de la statistique (Hongrie).

Enfin, nos remerciements s'adressent à tous ceux qui ont contribué à la réussite de ce colloque : les membres du comité scientifique, les organisateurs et les présidents de séances, les auteurs de communication bien sûr, mais aussi tous les participants qui ont animé les débats et permis de fructueux échanges.